



# การสืบทอดตำแหน่งอัครสาวก

จากนักบุญธิดเดอัส (อัดได) อัครสาวกคนหนึ่ง ในเจ็ดสิบคน จนถึงปัจจุบัน

ในสายการสืบทอดของ

บิชอป

GARLAND F. BYERS, JR., J.D., D.D.

บิชอปสำหรับประชาชาติทั้งหลาย ภายใต้พันธกิจแห่งอัครสาวก



## 1. นักบุญธิดเดอัส (อัดได) อัครสาวกคนหนึ่ง ในเจ็ดสิบคน <sup>CO</sup>

พระคริสต์ทรงใช้ท่านไปในหมู่สาวกเจ็ดสิบคนราว ค.ศ. 30 (ลูกา 10:1)

สายการสืบทอดตำแหน่งอัครสาวกสายนี้เริ่มจากอัครสาวกธิดเดอัส (อัดได) ราว ค.ศ.

30 มาจนถึงปัจจุบัน เป็นระยะเวลา 1,996 ปี ณ ค.ศ. 2026

การสืบทอดจากนักบุญธิดเดอัส (อัดได) ถึง Shimun XVIII Rubil คาทอลิคอส-อัครบิดรแห่ง  
ตะวันออก เป็นไปตามรายนามคาทอลิคอส-อัครบิดรที่คริสตจักรอัสซีเรียแห่งตะวันออกเก็บ  
รักษาไว้: ซึ่งเป็นรายนามเดียวกับที่คริสตจักรแห่งตะวันออกใช้สืบสาวการสืบทอดตำแหน่ง  
อัครสาวกของตนไปถึงนักบุญธิดเดอัส (อัดได) และนักบุญโรมัสอัครสาวก

นักบุญธิดเดอัส (อัดได) ได้รับการยกย่องเป็นอัครสาวกคนหนึ่ง ในเจ็ดสิบคนโดยคริสตจักร  
ทั้งหลายแห่งตะวันออก: โดยคริสตจักรออร์ทอดอกซ์ตะวันออก ซึ่งฉลองวันระลึกถึงท่านใน  
วันที่ 21 สิงหาคม และนับท่านอยู่ในหมู่อัครสาวกเจ็ดสิบคนที่ได้รับการยกย่องร่วมกันในวันที่  
ที่ 4 มกราคม; และโดยคริสตจักรอัสซีเรียแห่งตะวันออก คริสตจักรคาทอลิกแคลเดีย และ  
คริสตจักรออร์ทอดอกซ์ซีเรีย ซึ่งยกย่องท่านเป็นอัครสาวกแห่งเอเดสซา นักประวัติศาสตร์  
ยูเซบิอัส ราว ค.ศ. 325 ได้บันทึกไว้ว่านักบุญโรมัสได้ส่ง “ธิดเดอัส อัครสาวกผู้หนึ่ง ผู้เป็น  
หนึ่งในเจ็ดสิบคน” ไปยังเอเดสซา

การอภิเษกเป็นบิชอปได้กระทำสืบต่อกันจากท่านหนึ่งถึงอีกท่านหนึ่ง ผ่านคริสตจักร  
ทั้งหลายที่ระบุไว้ข้างล่างนี้

บิชอปบางท่านในสายการสืบทอดนี้ได้รับการยกย่องเป็นนักบุญด้วย เครื่องหมายข้างชื่อของท่านเหล่านั้นเกี่ยวข้องกับคุณศักดิ์สิทธิ์แห่งชีวิตท่านนั้น และไม่มีผลต่อความสมบูรณ์ของการอภิเษกใดๆ บิชอปทุกท่านที่มีรายชื่ออยู่มีตำแหน่งในการสืบทอดเท่าเทียมกัน ไม่ว่าท่านจะได้รับการยกย่องเป็นนักบุญหรือไม่ก็ตาม

**นักบุญ** นักบุญ: บุคคลที่คริสตจักรหนึ่งยกย่องอย่างเปิดเผยว่าได้ดำเนินชีวิตด้วยความศักดิ์สิทธิ์อย่างกล้าหาญยิ่ง และบัดนี้อยู่กับพระเจ้า และคริสตจักรนั้นระลึกถึงท่านในปฏิทินของตน ในคริสตจักรยุคแรก นักบุญได้รับการยอมรับโดยการยกย่องของผู้เชื่อและบิชอปของพวกเขา; ต่อมาโดยการประกาศเป็นนักบุญอย่างเป็นทางการในคริสตจักรโรมันคาทอลิก และการเกิดเกียรติเป็นนักบุญในคริสตจักรออร์ทอดอกซ์ตะวันออก

**บุญราศี** บุญราศี: ในคริสตจักรโรมันคาทอลิก บุคคลที่ได้รับการประกาศเป็นบุญราศี ซึ่งเป็นขั้นตอนอย่างเป็นทางการก่อนการประกาศเป็นนักบุญ

**C** ได้รับการยกย่องเป็นนักบุญหรือบุญราศีโดยคริสตจักรโรมันคาทอลิก

**CO** ได้รับการยกย่องเป็นนักบุญโดยทั้งคริสตจักรโรมันคาทอลิกและคริสตจักรออร์ทอดอกซ์ตะวันออก

**แดง** มรณสักขี: ผู้ที่ได้สละชีวิตเพื่อความเชื่อ

คริสตจักรทั้งหลายไม่ได้เห็นพ้องกันเสมอไปว่าผู้ใดเป็นนักบุญ คริสตจักรหนึ่งอาจยกย่องบุคคลที่อีกคริสตจักรหนึ่งไม่ได้ยกย่อง และเครื่องหมายเหล่านี้แสดงว่าคริสตจักรใดยกย่องผู้ใด

## เชลูเซีย-ซีเทซิฟอน

คริสตจักรแห่งตะวันออก ซึ่งก่อตั้งโดยนักบุญธาดเดอัส (อัทได) อัครสาวกคนหนึ่งในเจ็ดสิบคน ผู้ซึ่งนักบุญโรมัสส่งไปยังเอเดสซา และโดยศิษย์ของท่าน คือนักบุญ Aggai และนักบุญ Mari คาทอลิคอส-อัครบิดรแห่งตะวันออก ซึ่งมีที่ตั้งอยู่ที่เชลูเซีย-ซีเทซิฟอน และต่อมาที่แบกแดด ตั้งแต่นักบุญ Aggai ถึง Shemon VII Ishoyahb

2. Aggai ..... รว ค.ศ. 66
3. นักบุญ Mari<sup>C</sup> ..... รว ค.ศ. 81
4. Abris ..... รว ค.ศ. 121
5. Abraham I ..... รว ค.ศ. 159
6. Yaqob I ..... รว ค.ศ. 190
7. Ahadabui ..... รว ค.ศ. 204
8. Shahlufa ..... รว ค.ศ. 220

9. Papa bar Aggai ..... รว ค.ศ. 280
10. นักบุญ Shemon bar Sabbac<sup>CO</sup> ..... 329  
มรณสักขี
11. นักบุญ Shahdost<sup>CO</sup> มรณสักขี ..... 341
12. นักบุญ Barba'shmin<sup>CO</sup> มรณสักขี ..... 343
13. Tomarsa ..... 363
14. Qayyoma ..... 377
15. Isaac ..... 399
16. Ahha ..... 410
17. Yahballaha I ..... 415
18. Maana ..... 420
19. Farbokht ..... 421

|                        |     |
|------------------------|-----|
| 20. Dadisho .....      | 421 |
| 21. Babowai .....      | 457 |
| 22. Acacius .....      | 485 |
| 23. Babai .....        | 497 |
| 24. Shila .....        | 503 |
| 25. Elisha .....       | 524 |
| 26. Paul .....         | 539 |
| 27. Aba I .....        | 540 |
| 28. Joseph .....       | 552 |
| 29. Ezekiel .....      | 570 |
| 30. Ishoyahb I .....   | 582 |
| 31. Sabrisho I .....   | 596 |
| 32. Gregory .....      | 605 |
| 33. Ishoyahb II .....  | 628 |
| 34. Maremmeh .....     | 646 |
| 35. Ishoyahb III ..... | 649 |
| 36. Giwargis I .....   | 661 |
| 37. Yohannan I .....   | 680 |
| 38. Hnanisho I .....   | 686 |
| 39. Sliba-zkha .....   | 714 |
| 40. Pethion .....      | 731 |
| 41. Aba II .....       | 741 |
| 42. Yaqob II .....     | 754 |
| 43. Hnanisho II .....  | 775 |
| 44. Timothy I .....    | 780 |
| 45. Isho bar Nun ..... | 823 |
| 46. Giwargis II .....  | 828 |
| 47. Sabrisho II .....  | 831 |

|                         |      |
|-------------------------|------|
| 48. Abraham II .....    | 837  |
| 49. Theodosius .....    | 853  |
| 50. Sargis .....        | 860  |
| 51. Enosh .....         | 877  |
| 52. Yohannan II .....   | 884  |
| 53. Yohannan III .....  | 893  |
| 54. Yohannan IV .....   | 900  |
| 55. Abraham III .....   | 906  |
| 56. Emmanuel I .....    | 937  |
| 57. Israel .....        | 961  |
| 58. Abdisho I .....     | 963  |
| 59. Mari II .....       | 987  |
| 60. Yohannan V .....    | 1000 |
| 61. Yohannan VI .....   | 1012 |
| 62. Ishoyahb IV .....   | 1020 |
| 63. Eliya I .....       | 1028 |
| 64. Yohannan VII .....  | 1049 |
| 65. Sabrisho III .....  | 1064 |
| 66. Abdisho II .....    | 1074 |
| 67. Makkikha I .....    | 1092 |
| 68. Eliya II .....      | 1111 |
| 69. Bar Sawma .....     | 1134 |
| 70. Abdisho III .....   | 1139 |
| 71. Ishoyahb V .....    | 1149 |
| 72. Eliya III .....     | 1176 |
| 73. Yahballaha II ..... | 1190 |
| 74. Sabrisho IV .....   | 1222 |
| 75. Sabrisho V .....    | 1226 |

|                               |               |
|-------------------------------|---------------|
| 76. Makkikha II .....         | 1257          |
| 77. Denha I .....             | 1265          |
| 78. Yahballaha III .....      | 1281          |
| 79. Timothy II .....          | 1318          |
| 80. Denha II .....            | 1336          |
| 81. Shemon II .....           | ราว ค.ศ. 1385 |
| 82. Eliya IV .....            | ราว ค.ศ. 1405 |
| 83. Shemon III .....          | ราว ค.ศ. 1425 |
| 84. Shemon IV .....           | ราว ค.ศ. 1437 |
| 85. Shemon V .....            | 1497          |
| 86. Eliya V .....             | 1502          |
| 87. Shemon VI .....           | 1504          |
| 88. Shemon VII Ishoyahb ..... | 1539          |

## สาย SHIMUN

ตั้งแต่ ค.ศ. 1553 คาทอลิคอส-อัครบิดรแห่งสาย Shimun ซึ่งคริสตจักรแห่งตะวันออกนับว่าเป็นผู้สืบตำแหน่งของนักบุญอัครบิดรและนักบุญ Mari จนถึง Shimun XVIII Rubil

|                                       |      |
|---------------------------------------|------|
| 89. Shimun VIII Yohannan Sulaqa ..... | 1553 |
| 90. Abdisho IV Maron .....            | 1555 |
| 91. Yahballaha IV .....               | 1577 |
| 92. Shimun IX Dinkha .....            | 1580 |
| 93. Shimun X Eliya .....              | 1600 |
| 94. Shimun XI Eshuyow .....           | 1638 |
| 95. Shimun XII Yoalaha .....          | 1656 |
| 96. Shimun XIII Dinkha .....          | 1662 |
| 97. Shimun XIV Shlemon .....          | 1700 |
| 98. Shimun XV Maqdassi Mikhail .....  | 1740 |

|                                |      |
|--------------------------------|------|
| 99. Shimun XVI Yohannan .....  | 1780 |
| 100. Shimun XVII Abraham ..... | 1820 |
| 101. Shimun XVIII Rubil .....  | 1861 |

## อินเดีย

จาก Mar Abdisho ซึ่งได้รับการอภิเษกโดยอัครบิดร Shimun XVIII ใน ค.ศ. 1862 เป็นเมโทรโพลิแทนแห่งอินเดีย บิชอปแต่ละท่านได้รับการอภิเษกโดยบิชอปที่มีรายชื่ออยู่ก่อนหน้าท่าน

|                                               |      |
|-----------------------------------------------|------|
| 102. Anthony Thondanatt (Mar Abdisho) .....   | 1862 |
| 103. Luis Mariano Soares (Mar Basilius) ..... | 1899 |

## อังกฤษ

จาก Mar Jacobus ซึ่งได้รับการอภิเษกใน ค.ศ. 1902 เป็นบิชอปแห่งเมอร์เซีย บิชอปแต่ละท่านได้รับการอภิเษกโดยบิชอปที่มีรายชื่ออยู่ก่อนหน้าท่าน

|                                                          |      |
|----------------------------------------------------------|------|
| 104. Ulric Vernon Herford (Mar Jacobus) .....            | 1902 |
| 105. William Stanley McBean Knight (Mar Paulus) .....    | 1925 |
| 106. Hedley Coward Bartlett .....                        | 1931 |
| 107. Hugh George de Willmott Newman (Mar Georgius) ..... | 1945 |
| 108. Richard Kenneth Hurgon .....                        | 1946 |

## สวีเดนและอเมริกา

จาก Bertil Persson ชาวสวีเดน จนถึงบิชอปผู้สืบทอดสายการสืบทอดนี้มาจนถึงปัจจุบัน

|                                          |      |
|------------------------------------------|------|
| 109. Nils Bertil Alexander Persson ..... | 1985 |
| 110. Samuel Guido, Jr. ....              | 2004 |

**GARLAND F. BYERS, JR.**

2013

**การสืบทอดร่วมกับคาทอลิกอส-อัครบิดรแห่งตะวันออก**

คาทอลิกอส-อัครบิดรแห่งคริสตจักรอัสซีเรียแห่งตะวันออกคนปัจจุบัน Mar Awa III และบิชอป Byers มีการสืบทอดของคาทอลิกอส-อัครบิดรแห่งตะวันออกร่วมกัน ตามรายนามที่คริสตจักรนั้นเก็บรักษาไว้ จากนักบุญอัครบิดร (อัครบิดร) ลงมาจนถึง Mar Shimun XVIII Rubil (คาทอลิกอส-อัครบิดร ค.ศ. 1861–1903) ผู้ซึ่งใน ค.ศ. 1862 ได้อภิเษก Mar Abdisho (Anthony Thondanatt) ในสายการสืบทอดของบิชอป Byers

**ศิลาบวช**

การแต่งตั้ง (เป็นผู้รับใช้ชาวประเสริฐ)

17 สิงหาคม ค.ศ. 2008 โดยการวางมือที่ St. Paul's Lutheran Orthodox Chapel เมืองพาลเมอร์ตัน รัฐเพนซิลเวเนีย

การอภิเษกเป็นบิชอป

20 เมษายน ค.ศ. 2013 โดยการวางมือระหว่างการประชุมพิธีศีลมหาสนิทที่ St. Paul's Lutheran Orthodox Chapel ซึ่งในวันนั้นประชุมกันที่ American Legion Post 16 เมืองสเลตทิงตัน รัฐเพนซิลเวเนีย

ผู้อภิเษกหลัก

บิชอป Samuel Guido, Jr.

ผู้ร่วมอภิเษก

บิชอป Bradley A. Varvil

บิชอป Michael Byus

บิชอป James Thompson

**การรับใช้**

ได้รับการอภิเษกเป็นบิชอปเมื่อวันที่ 20 เมษายน ค.ศ. 2013 ภายใน Lutheran Orthodox Church, Inc. ซึ่งต่อมาท่านได้รับใช้ในฐานะอาร์ชบิชอปแห่งสังฆมณฑล Western North Carolina บิชอป Byers ไม่ได้สังกัดองค์กรนั้นอีกต่อไปแล้ว

ดุษฎีบัณฑิตทางเทววิทยา (กิตติมศักดิ์, honoris causa) มอบโดย Lutheran Orthodox Church, Inc. เมื่อวันที่ 20 เมษายน ค.ศ. 2013

ประกาศนียบัตรการแต่งตั้งและการอภิเษก พร้อมทั้ง  
ภาพถ่ายพิธีอภิเษก แสดงไว้ในหน้า [เกี่ยวกับบิชอป](#)



ข้อพระคัมภีร์ภาษาไทยทั้งหมดในหน้านี้ยกมาจาก พระคัมภีร์ภาษาไทยฉบับ KJV โดยไม่มีการเปลี่ยนแปลงใดๆ ที่มา: [ebible.org/thaKJV](http://ebible.org/thaKJV) ส่วนที่  
ละไว้แสดงด้วยจุดไข่ปลา (...)

พระคัมภีร์ภาษาไทยฉบับ KJV — The Holy Bible in Thai, translated from the English King James Version  
copyright © 2003 Philip Pope  
Translation by: Philip Pope

This translation is made available to you under the terms of the [Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0](https://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/).

ไอคอนนักบุญธิดาเดอัส อัครสาวกแห่งเอเดสซา ภาพเขียนเทคนิคซีฟิงร้อน (เอนคอสติก) บนแผ่นไม้ คริสต์ศตวรรษที่ 10 จาก  
ภาพสามแผ่นพับ (ทริปติก) ของกษัตริย์อับบาร์ อารามนักบุญแคทเธอริน ภูเขาซีนาย ภาพจาก [Wikimedia Commons](https://commons.wikimedia.org/) สาธารณ  
สมบัติ; ตัดและปรับขนาดจากต้นฉบับ